

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 28 de julio de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.334

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

Sesión plenaria en las Cortes

## Aprobada la Ley General de Educación

Con un solo voto en contra, el de don Fernando Suárez González

**Juraron el cargo siete nuevos procuradores, y el presidente dedicó unas palabras de recuerdo a Muñoz Grandes**

Esta tarde prosigue la sesión (cuarta del curso legislativo que termina) para ratificar, entre otros asuntos, el Acuerdo Preferencial entre España y la C. E. E.

Madrid, 28.—El pleno de las Cortes Españolas, en su cuarta sesión del curso legislativo que termina, se reunió a las once y diez de esta mañana, para aprobar y ratificar, entre los asuntos de su apretado orden del día, el proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa, y el Acuerdo Preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea, normas ambas de singular trascendencia para el futuro de la nación.

### LA SESION

Abierta la sesión por el presidente, y en tanto los timbres no cesaban de sonar convocando a los procuradores, en el banco azul se encontraban el vicepresidente del Gobierno y todos los ministros. En el salón se veían algunos claros, que minutos después fueron llenándose.

Por el secretario primero de las Cortes, don Tomás Romojaro, se dio lectura a continuación al acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad, y, asimismo, se dio cuenta de las excusas de los procuradores ausentes por razones justificadas, conforme a lo previsto en el reglamento de la Cámara.

Tras testimoniar su admiración por el ejemplo de este ilustre soldado, pidió a los procuradores oraciones por su alma, gratitud por su vida y promesa de seguir su ejemplo.

Terminadas las palabras del presidente, que fueron acogidas con aplausos, éste propuso a la Cámara se prescindiese de la lectura del dictamen de la comisión de Educación sobre el proyecto de Ley General de Educación, a lo que se accedió.

### ENSEÑANZAS MERCANTILES

Seguidamente, sobre la regulación de las enseñanzas mercantiles, intervino en defensa de su enmienda don Dionisio Martín Sanz.

Hizo historia de la evolución de los estudios mercantiles y las razones de su innecesaria colisión con otras

enseñanzas y dijo que a la luz de los principios en que se ha inspirado la Ley General de Educación que hoy viene a las Cortes, resulta poco comprensible que se desmembraran los estudios comerciales que estaban ya organizados en forma cíclica, precisamente la que ahora se propone para los demás estudios y que habían alcanzado un satisfactorio nivel, para romperlos innecesariamente, suprimiendo los de grado superior y sustituyéndolos por especialidades de la Facultad de Ciencias Económicas.

«A nuestro modesto juicio—continuó— está claro que las actuales enseñanzas y peritaje, mercantil, cumplen con el tercer grado de la formación profesional, constituirán el primero de esos tres ciclos en que pretende desarrollarse las enseñanzas mercantiles. El que curse este ciclo obtendrá, a tenor del artículo 39 el título de ingeniero técnico mercantil. Los que hayan concluido este primer ciclo, tendrán acceso a las enseñanzas del segundo, impartidas en la misma Escuela Técnica Superior, a cuya conclusión obtendrán el título de ingeniero mercantil».

### HABLA DON RAFAEL DIAZ LLANOS

Como fórmula contraria a la del señor Martín Sanz, el también enmendante a la disposición que se refiere a la regulación de las enseñanzas mercantiles, D. Rafael Díaz Llanos, ocupó la tribuna de oradores.

Al comienzo de su disertación estudió los objetivos de su enmienda y se iniciaron muestras de desaprobación. Restablecido el silencio a instancias de la presidencia, el señor Díaz Llanos recordó que en 1915 las enseñanzas mercantiles proporcionaban los títulos de profesor y de perito si bien, posteriormente a dicha fecha, se crearon los de intendente y actuario, grados estos últimos que fueron equiparados a las enseñanzas de Ciencias Económicas cuando fue creada la Facultad de esta última especialidad.

Analizó algunas de las argumentaciones expuestas por el señor Martín Sanz y destacó seguidamente que volver con las enseñanzas mercantiles a una escuela técnica de nivel superior, es dar un paso atrás, puesto que esta experiencia se repitió con anterioridad a 1953 y dio como resultado el fracaso.

### DON JAIME CAMPANY

El ponente don Jaime Campmany ocupó la tribuna de oradores para defender el dictamen oral del proyecto de Ley General de Educación, discutido separadamente en las comisiones de Educación, de Presupuestos y de Hacienda.

Comenzó el señor Campmany su discurso con la acusación que contra los que no creían en la enseñanza hiciera don Miguel de Unamuno un año después del desastre del 98 y dice que «hemos necesitado los españoles setenta años para archivar aquel juicio sumarísimo y celebrar este acto de fe colectiva en la enseñanza que hacemos hoy aquí».

Examinó después el señor Campmany las vicisitudes históricas por las que pasó nuestro país en materia educativa, y dijo después que esta Ley no es sólo una ley revolucionaria. Esta Ley es una conquista que

(Continúa en la página 5)

## Guipúzcoa aportó lo mejor de su genio para configurar el ser de España

Palabras del Príncipe de España al serle impuesta la insignia de la Diputación guipuzcoana y entregarle el acta de felicitación de la misma

### En audiencia a la Corporación en el Palacio de la Zarzuela

Madrid, 28.—«Guipúzcoa, a lo largo de su historia, aportó lo mejor de su genio para configurar el ser de España», dijo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el discurso dirigido a la corporación provincial guipuzcoana que le visitó hoy a mediodía en el palacio de la Zarzuela.

### INSIGNIA Y FELICITACION

En el transcurso de la visita le fue impuesta al Príncipe la insignia de la corporación y le fue entregada el acta del acuerdo de felicitación de la Diputación guipuzcoana, tomado el mes de julio del pasado año, con motivo del nombramiento del Príncipe como sucesor a la Jefatura del Estado a título de Rey.

Las entregas fueron hechas por el presidente de la Diputación, don Juan María de Araluce, que iba al frente de la corporación. La Diputación provincial le fue presentada al Príncipe de España por el goberna-

dor civil de la provincia, don Julio Irazo.

La visita, además, tenía por objeto invitar a los Príncipes de España a pasar unos días en la provincia guipuzcoana.

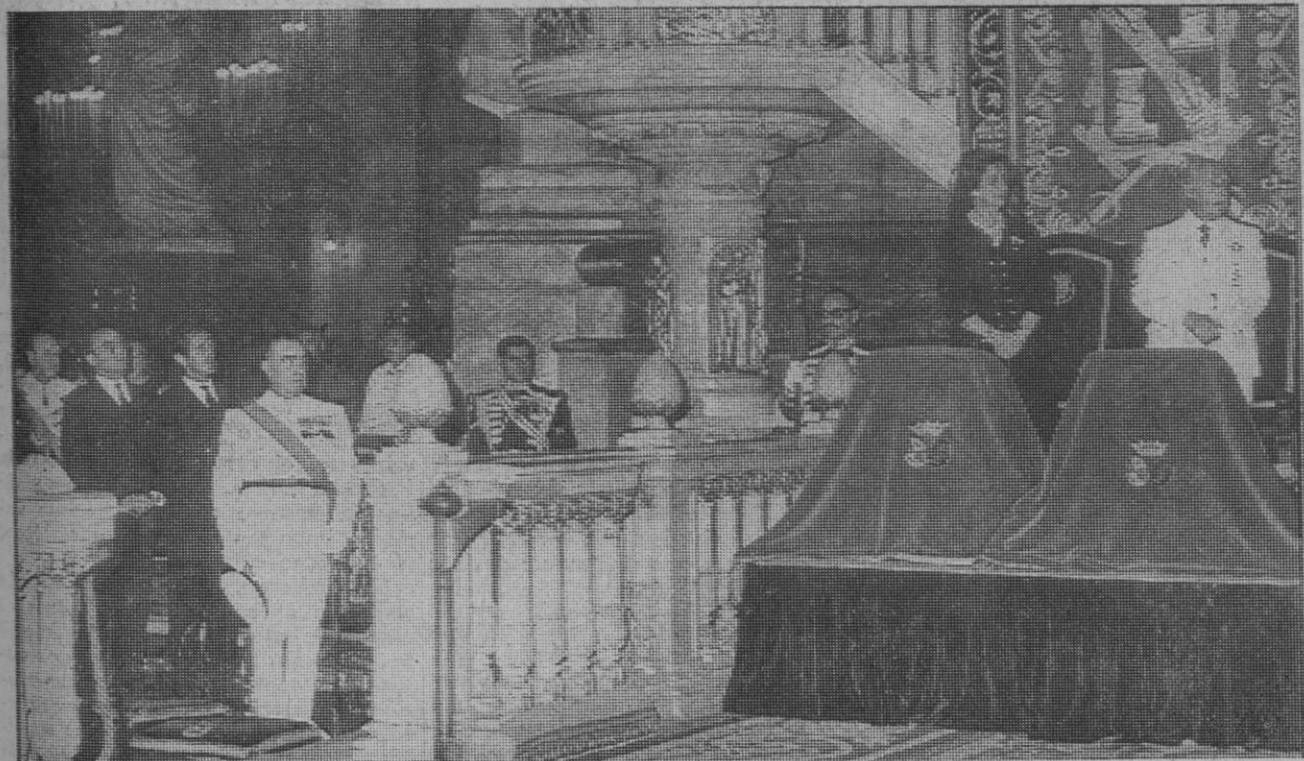
### PROMETE UNA VISITA

Tras la entrega, a la que el Príncipe dio las gracias en vascuence, charló cordialmente con sus visitantes y comentó los problemas que actualmente tiene planteados Guipúzcoa y San Sebastián. También prometió el Príncipe que hará una visita a la provincia de Guipúzcoa en cuanto sus ocupaciones se lo permitan.—Cifra.

## Siete nuevos procuradores

Inmediatamente después de estas formalidades protocolarias, el presidente anunció el juramento de los siguientes procuradores: don Francisco de la Caballería García, don Melitino García Carrero, don Mariano Horno Liria, don Fernando Liñán y Zofio, don Enrique Ramos Fernández, don Rafael Ruiz Gallardón y don Fernando Sánchez Creus. Es-

tos procuradores, tras pronunciar el presidente la fórmula de ritual, subieron al estrado presidencial para prestar su juramento ante la Sagrada Biblia, puesta la Cámara en pie. Finalizada esta ceremonia, el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, tuvo unas palabras de recuerdo para el procurador fallecido, el capitán ge-



Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, asisten en San Francisco el Grande, al funeral por el capitán general don Agustín Muñoz Grandes. Finalizado el funeral, sus Excelencias, testimoniaron su pésame a la viuda e hijo del ilustre militar.—(Foto Europa Press)

### SANCHEZ BELLA:

## Salazar entra en la historia como estadista de primer orden

Madrid, 28.—Con motivo del fallecimiento del profesor don Antonio Oliveira Salazar, presidente que fue del Consejo de ministros de Portugal, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha hecho a la agencia «Cifra» la siguiente declaración:

«La desaparición del profesor Antonio Oliveira Salazar, no por esperada y temida, desde hace tiempo, resulta menos dolorosa en su abrumadora realidad.

El pesar que ella nos trae va, necesariamente, acompañado de una meditación. Esta meditación no puede ser pasajera ni circunstancial porque se centra en una egregia figura humana y en un estadista de primer orden. Como tal, entra en la historia Oliveira Salazar.

### EXIMIA PERSONALIDAD

Los españoles, hermanos más cercanos del pueblo portugués y de sus destinos, podemos tener clara noción del significado de su eximia personalidad. Más de ocho décadas de paso por la vida, más de cuatro décadas al frente de las tareas de gobierno en su país, ofrece al mundo entero un ejemplo nobilísimo de entrega abnegada y austera y de un pensamiento político riguroso y sin concesiones demagógicas.

En su vida y en su obra, apreciamos fundamentalmente: la tenacidad, sin mengua del tacto; la prudencia, que no excluye la flexibilidad; la firmeza y la energía acompañadas siempre de la clara visión po-

lítica, en medio de todos los azares, tanto en orden interior como exterior, por los que hubo de atravesar la nación portuguesa durante el prolongado y fructífero mandato del ilustre gobernante.

### HERMANDAD HISPANO-PORTUGUESA

Más que nadie, los españoles comprendemos, en estos momentos de consternación, aquella auténtica hermandad con los portugueses, hermandad que, sobre realidades concretas y cercanas, como la del Pacto Ibérico, se remonta, con los siglos, a empresas comunes de notorio alcance universal.—Cifra.

## El primer ministro de las Antillas holandesas, en Madrid

Madrid, 28.—Ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barajas, en vuelo de «Iberia», el primer ministro de las Antillas Holandesas, don Ernesto Petronia, acompañado de su esposa y de su secretario. El señor Petronia viene a Madrid en viaje privado.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 28.—Buena apertura y mejores perspectivas bursátiles. La reacción recuperadora habida en la sesión ha dejado prendidas muchas ilusiones sobre el devenir operativo del mercado, en el que unas posiciones de demanda, aumentadas en la vacación semanal, han motivado un mejoramiento casi general.

En el corro bancario fue barrido de golpe todo el papel, quedando posiciones de demanda sin cumplimiento, y sin que las diferencias positivas sobresalgan a excepción de la de Banesto, Hispano y Urquijo. Por el contrario, el grupo eléctrico presenta una serie de recuperaciones de gran magnitud y de buenos presagios reactivadores ante la demanda que quedó por colocar al cierre.

Las Feesas, Hidro-Cataluña e Iberduero son las entidades más favorecidas por la reactivación, y también Hidro-Española, Reunidas de Zaragoza, Sevillana y Vieago.

En los demás sectores, destacan el alza de Aguila, Ebro, Campsa, Energías, Petróleos y Telefónica, por bajas en Dragados, Valderrivas, Urbametro, Valenciana de Cementos, Popularinsa, Dow Unquinesa, Papelera Española y Metro.

Los valores tratados fueron 86, de los que suben 29, bajan 25 y repiten 32 en sus precedentes.

El índice general cierra a 92,30 por 100, con una subida de 0,82 centésimas. Mejoraron las contrapartidas al cierre, predominando la demanda.—Cifra.



Madrid.—El mayor avión que vuela hoy en el mundo, el avión de transporte de las Fuerzas Aéreas norteamericanas «Galaxia», en el aeropuerto de Torrejón de Ardoz. Su longitud es de 75 metros y tan alto como un edificio de seis pisos.—(Telefoto Europa Press)

## Un guardia civil retirado mata a su esposa a tiros

En un ataque de enajenación mental, al parecer

Zaragoza, 28.—El guardia civil retirado don Aniceto Callejero Jacques, de 62 años de edad, dio muerte a su esposa doña Felicitas Sebastián, de 56, al parecer en un ataque de enajenación mental, ya que nadie se explica las causas, disparándole tres tiros de pistola, alguno de ellos mortal de necesidad, cuando la víctima estaba sentada en una silla y veía un programa de televisión.

El suceso ocurrió en el barrio de la Química de esta capital y una vez consumado el hecho, el agresor fue a entregarse a la Guardia Civil. El matrimonio tenía seis hijos.

Según los comentarios del vecindario, tanto los señores Callejero como sus hijos daban la sensación de ser una familia feliz.

## Mejor que secuestros de aviones dar pasaje gratis a CUBA

Ciudad de Méjico, 28.—La Asociación de Pilotos Mejicanos anunció hoy que facilitaría pasajes aéreos gratuitos hasta La Habana a los posibles secuestradores, en vez de exponerse a tentativas de secuestro armado. La decisión de facilitar pasajes aéreos gratuitos para el vuelo a La Habana se ha adoptado después de haberse producido el secuestro de un avión «DC-9» de pasajeros, perteneciente a Aeronaves de Méjico, que el pasado sábado fue desviado hacia la capital de Cuba.—Efe-Reuter.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## CUESTION VERANIEGA

Julio va acercándose poco a poco a su final, sin ceder un paso hacia ese final que será también el de las vacaciones veraniegas para muchos, para que otros comiencen a disfrutarlas. En lo que tampoco cede este mes calentito es en el calor. Ni siquiera un ligero chaparrón que alivie la atmósfera, el ambiente, la sofocante; el fuego de los adoquines de nuestras calles y del asfalto de nuestras carreteras.

Carreteras. Casi treinta y nueve millones que va a destinar la Diputación en la mejora de las de nuestra provincia, y es de esperar que ahora les llegue el turno a algunas de nuestras cercanías que están, desde hace mucho tiempo, francamente intransitables. A ver si nos quedan, al menos, como el camino a Las Arenas.

Carreteras, tema también de actualidad, cuando de accidentes se trata. 41 muertos en el pasado fin de semana, que sumados a los 39 del anterior, nos dan 80 en cuatro días de fiestas, en toda España, a más de numerosos heridos. También aquí tuvimos siete heridos en tres accidentes en los días 25 y 26. Consecuencia de los tiempos del automóvil. Por cierto, ahí tienen nuestros lectores una probable y próxima subida del precio de algunos de ellos. Y es que con el calor del verano, parece que ha entrado también la fiebre del aumento de precios, con amenaza de dispararse—dicen por ahí—en cualquier momento de estos meses calentitos. A las recientes subidas de Correos, Telégrafos, Teléfonos, RENFE y algunas otras cosas, llega ahora esto sobre la de los automóviles, sin dejar de temerse también la del carburante.

Todo es cuestión veraniega, del calor, de este agobiante calor que ni siquiera permite dormir por las noches. Este calor que se midió ayer con una máxima de 34 grados, dos menos que en Madrid, para que veamos que por aquí no las gastamos mucho menos tampoco.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

**PERDIDAS Y HALLAZGOS**  
EXTRAVIADO perro color blanco con pintas canela, nariz partida. Gratificará, Alicia Rodríguez. San Quirce, 6. Teléfono 2055.

SE encuentran recogidas dos chotas suizas en San Cristóbal de Palazuelos. Informes, Pedro Velasco.

**ALQUILERES**  
SE alquilan habitaciones con derecho a cocina y jardín en San Ildefonso, teléfono 159, y en Segovia, Santo Tomás, núm. 9.

ALQUILO piso 90 m.<sup>2</sup>, a estrenar. Teléfono 4310, de 2 a 3 tarde.

SE alquila piso 2.<sup>o</sup>, K. Informes: Santo Tomás, 9, portería.

ALQUILO piso amueblado. Informes, teléfono 4013.

ALQUILO locales para almacén o garaje, de 110 y 380 m.<sup>2</sup>, próximos Azoguéjo. Razón, teléfono 4885.

POCA familia busca piso confortable 4-6 habitaciones. Juan Bravo, 10, entresuelo. Mañanas.

ALQUILO habitación con dos camas, temporada verano. Teléfono 5278.

**ENSEÑANZA**  
«LA Pista». Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

PREUNIVERSITARIO. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 3800.

usted puede entender, traducir, hablar inglés el 30 septiembre 1970, eurolenguas, ladreda, 18, telf. 4767.

SE dan clases de solfeo y piano. José Zorrilla, 77.

**TRASPASOS**  
TRASPASO o vendo panadería con reparto en Segovia. Teléfono 3038.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

**TRABAJO**  
SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesonico (Bar Las Vegas).

SE necesita señora o señorita para cocina. Bar Dakota. Teléfono 4028.

SE necesita chica. Hotel El Corzo. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

FAGOR precisa mecánicos electricistas para electrodomésticos en Segovia y provincia, con carnet segunda. Dirigirse: Fagor. Fernando el Santo, 21. Madrid.

SE necesita hombre o mujer para fraguero, de 8 tarde a 12 noche. La Suiza.

SE necesita señora o chico entendidos en cocina. Razón, Vera Club.

GANE dinero, de diez mil a veinte mil pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a: Cultivos Alba, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

SE necesita sirvienta. P. Conde Alpuente, 3, segundo. Teléfono 1709.

# Información Local

## Jornadas de convivencia de dirigentes sindicales sociales, en San Rafael

Han asistido representantes de todas las provincias

### A la clausura, celebrada anoche, asistió el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores

En la residencia «Francisco Franco», en San Rafael, se clausuraron anoche las «Jornadas de convivencia» para dirigentes sindicales, de representación social, que forman parte del programa convocado por el Consejo Nacional de Trabajadores y que realiza, en distintos lugares de España, el centro de enseñanzas del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos.

El temario general que se desarrolló durante estas jornadas comprendió temas referidos a empleo y formación profesional; desarrollo sindical; política del suelo y vivienda; desarrollo sindical, como en el caso del referido al desarrollo sindical, por cuanto que hoy es un tema—de cara a la nueva ley Sindical—que apasiona a todos los sectores del país.



Un grupo de los jornalistas.—(Foto Antonio)

Después se refirió a la importancia que encierra la formación de los dirigentes sindicales, por cuanto que los nuevos tiempos a que nos abocamos así lo demandan, y, de una manera especial, para el diálogo trabajo-empresa.

Seguidamente el señor Alvarez Abellán procedió a imponer la medalla al mérito sindical a don Juan Hernández, de Barcelona, que lleva ocupando cargos representativos en la Organización Sindical desde la creación de ésta. El galardonado, con visible emoción, agradeció el cordialísimo gesto que sus compañeros habían tenido hacia él al costear la condecoración.

El delegado provincial de la Organización Sindical, señor Concepción Sevillano, pronunció unas breves palabras para señalar cómo agradaba al mundo laboral segoviano que se hubiese elegido San Rafael como sede de una de estas «Jornadas de convivencia». Dijo después que Segovia es una provincia modesta, pobre, poco desarrollada, y cercana a Madrid, polo de atracción de los segovianos en otras épocas y causa de la emigración de factores esenciales de su economía; sin embargo, añadió, Segovia cifra ahora su esperanza en Madrid, por cuanto que puede aprovecharse de su descentralización industrial. De esta forma—resaltó—los trabajadores de la provincia tendrán mayores posibilidades de alcanzar mejores niveles económicos.

Al dirigirse, en otra parte de su intervención, a los periodistas, dijo

## Se preparan diversos actos ante el VIII Centenario del nacimiento de Santo Domingo de Guzmán

En el despacho del gobernador civil se celebró una reunión para cambiar impresiones sobre la celebración en Segovia del octavo centenario del nacimiento de Santo Domingo de Guzmán, que tendrá lugar el próximo mes de octubre.

El P. Crescencio Palomo, O. P., dio cuenta del avance-programa de actos, de cuyos detalles se informará oportunamente. Creado el Comité ejecutivo, éste iniciará sus tareas próximamente, y en el palacio de la Diputación (Biblioteca Provincial) quedará instalada la secretaría y oficinas de tal efemérides.

## EL ESPINAR Construcción de treinta viviendas subvencionadas

El Espinar.—El Ayuntamiento de esta villa ha convocado el concurso-subasta pública para la adjudicación de las obras de construcción de un grupo de treinta viviendas subvencionadas y dos locales comerciales, en tres bloques, en la urbanización complementaria de «Los Clérigos». El presupuesto de dichas obras asciende a nueve millones dieciocho mil cuatrocientas noventa pesetas con ochenta y tres céntimos.

## Reunión de antiguos alumnos de los Marianistas

Con motivo de la estancia en Segovia del que fue su director, don Hedefonso Salazar Ochoa, los antiguos alumnos del colegio del «Cristo del Mercado» (Marianistas) se reunirán en una cena de hermandad el próximo miércoles, a las nueve y media de la noche, en Magullo, pudiendo asistir cuantas personas lo deseen.

## AL AIRE DE LA CALLE SE APLAZA LA CORRIDA

Como el lector sabe, estaba anunciada para el próximo viernes una corrida de toros, en nuestra ciudad, en la que iban a intervenir Santiago Martín «El Viti», Manuel Benítez «El Cordobés», y Juan José. Naturalmente, el cartel había despertado bastante interés, hasta el punto de que la empresa tenía ya hechos varios e importantes encargos en lotes de localidades.

Sin embargo, a última hora de la tarde de ayer comenzó a correr el rumor de que el anunciado festejo se suspendía. Inmediatamente nos pusimos en contacto con la representación de la empresa, que nos confirmó la noticia. Al parecer, han surgido dificultades ajenas al propósito de Manolo Lozano, y el espectáculo ha de demorarse, en su celebración, por algún tiempo. Así, pues, no habrá toros en Segovia el día 31.

## LA VERACRUZ EN COMERCIO

Un grupo de segovianos visitó en la mañana de ayer, en su despacho oficial, al ministro de Comercio, señor Fontana Codina. Durante la visita—y al margen de los motivos profesionales que les habían llevado hasta allí—tuvieron una agradable sorpresa: fue comprobar que dentro del despacho ocupa un lugar de honor una gran fotografía en la que aparece, en primer plano, la iglesia de la Veracruz, monumento que, al parecer, es de especial interés artístico para el ministro.

## BASURERO «CLANDESTINO»

Se queja uno de nuestros lectores—con razón, naturalmente—de que en el solar que existe en las confluencias de las calles de Muerte y Vida e Independencia, también conocido por las «ruinas de Pompeya», se ha establecido por parte de algunas amas de casa un basurero. Lógicamente, aquello despidió un hedor insostenible, que han de «aguantar» quienes transitan por aquellos lugares. Y dice nuestro comunicante que el basurero es de pocas proporciones, pero que si no se pone remedio puede quedar convertido en un auténtico muladar. Y apunta una de las soluciones para terminar con él: que se valle bien el lugar, para impedir el paso de personas a su interior.

## Lista de bodas

Compruebe su ventaja Regalos «LA CASA DEL SIGLO XV»

**DISCOS** Gran oferta para mañana MIERCOLES  
Singles: 30 ptas. «LA CASA DEL SIGLO XV»  
Long-Plays: 125 » Singles, las últimas grabaciones: 70 ptas.



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

LA VIEJA TRADICION VERANIEGA DE LA GRANJA EL CULTO A SANTO DOMINGO DE GUZMAN EN SEGOVIA

En tiempos de Alfonso XIII, la Corte pasaba allí el primer mes del verano

No obstante la creciente fama adquirida por las poblaciones marítimas, el Real Sitio de La Granja de San Ildefonso, continúa siendo un magnífico lugar turístico y veraniego...

Todos los monarcas españoles, a partir de su fundador, el primer Borbón, Felipe V, pasaron en la bella posesión segoviana largas temporadas de descanso.

Una vez llegada, tras dar a besar su mano y recibir el respetuoso homenaje de los allí presentes, se sentaba en un banco prodigando sonrisas...

El 6 de agosto de 1221, a las doce de la mañana, descansaba en el Señor, en la ciudad de Bolonia, santo Domingo de Guzmán.

y benefactor de sus religiosos, ordenó el traslado de los restos mortales y la incoación del proceso de canonización.

devotísima de este lugar, las dificultades se allanaron y pudo seguir con toda normalidad.

EL CULTO A SANTO DOMINGO EN SEGOVIA HOY

Tras la muerte del último dominico exclaustrado, la Orden de Predicadores estuvo brevemente presente en Segovia en el colegio que regentaron los dominicos en una casa sita en la plaza de la Trinidad.

El culto a santo Domingo de Guzmán se fue extendiendo. Su hermano el beato Manés construyó, al conocer la noticia de la canonización, una pequeña iglesia en el lugar donde nació el santo, en Caleruega.

Este culto trajo consigo la necesidad de los libros litúrgicos. Así surgieron las vidas de santo Domingo, escritas por Pedro Ferrando y por Constantino de Ornieta.

EL CULTO A SANTO DOMINGO DE GUZMAN EN SEGOVIA AYER

En Segovia nos encontramos también, en estos primeros años, con un libro litúrgico. Nos referimos al santoral de Rodrigo de Cerrato, religioso dominico del convento de Santa Cruz la Real de Segovia.

De gran revelación para afirmar la existencia de un floreciente culto a santo Domingo en Segovia, es este precioso santoral que se guarda en el archivo de la catedral de Segovia.

Muy pronto el culto a santo Domingo en Segovia se fue centrando en la Santa Cueva. De aquí que este lugar fuese muy pronto transformado o, mejor dicho, destruido para construir una modesta capilla con capacidad para llenar las exigencias espirituales de los religiosos de Santa Cruz y de los devotos del santo.

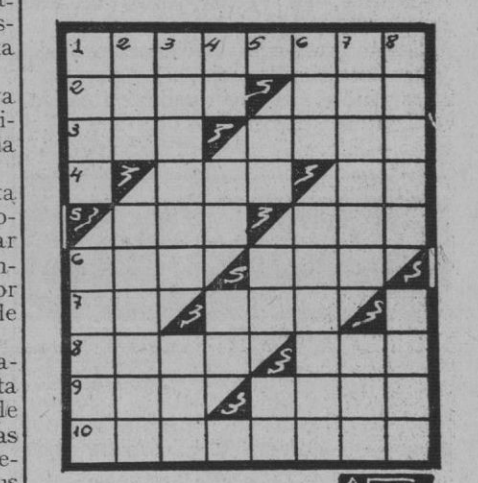
Durante siglos se guardó la Cueva como un lugar sagrado que fue cuidadosamente custodiado como una auténtica reliquia.

A la Cueva bajaban, por puerta interior, los religiosos todas las noches después de Completas a cantar la antifona "O spes miram" y a implorar dones y gracias del cielo por la intercesión de santo Domingo de Guzmán.

El culto para el público se centraba normalmente en torno a la fiesta del santo, que se celebra el 4 de agosto. En la nave abrían las puertas exteriores para que pudieran libremente entrar los fieles a cumplir sus promesas y devociones.

Durante los años que siguieron a la desamortización de Mendizábal de 1835, el culto a santo Domingo en la Cueva siguió con la misma solemnidad, en lo que se refiere a la novena y a la octava.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.868



HORIZONTALES: 1. Esparcieron. 2. Fragancia. Cierta juego. 3. Donaire. Las que van ahí. 4. Tanto deportivo. Especie de violoncelo siamés. 5. Te encaminas. Planta hortense. 6. Percibir. Aumentativo. 7. Símbolo del aluminio. Dios con flauta. 8. Boga. Espasmo. 9. Liga. División de la baraja. 10. Utensilios de la cocina.

Solución al crucigrama número 4.867. HORIZONTALES: 1. Seriales. 2. Ices. Ato. 3. Non. Esas. 4. Col. Pa. 5. Dos. Mas. 6. Ser. Das. 7. Un. 8. 6N. 8. Atún. Don. 9. Van. Salí. 10. Elaborar. VERTICALES: 1. Sino. Suave. 2. Eco. Dental. 3. Rencor. Una. 4. Is. Os. En. 5. El. Do. So. 6. Las. Mandar. 7. Etopas. Ola. 8. Sosas. Unir.

Secretario en común para Melque de Cercos y Juarros de Voltoya

En el «Boletín Oficial de la Provincia» correspondiente a ayer la Dirección General de Administración Local ha hecho público los estatutos por los que ha de regirse la agrupación formada por los ayuntamientos de Melque de Cercos y Juarros de Voltoya a efectos de sostener un secretario en común.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Estudio de terror» (3-R). 95 m. «El sonido de la muerte» (2). 80 minutos.

AYUNTAMIENTO LASTRAS DE CUELLAR

SUBASTA DE OBRAS

El Ayuntamiento de Lastras de Cuéllar saca a subasta la ejecución de la obra de cuatro viviendas subvencionadas, bajo el tipo de tasación de 737.199 pesetas a la baja.

Las proposiciones para optar a la misma pueden presentarse en la Secretaría municipal hasta el día 31 de julio actual, durante las horas de 10 a 13,30, en días laborables.

En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 85, de 17 del mes en curso, y en el del Estado, correspondiente al día 6 de este propio mes, se detallan las demás circunstancias.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Representante general

Empresa industrial de alojamientos y equipos pecuarios, precisa para la provincia de SEGOVIA

- FUNCIONES: Representación de la Empresa en la zona. Dirección de las ventas. Gestión de las ventas. SE REQUIERE: Nivel formativo que acredite capacidad para el desempeño de las funciones señaladas. Libre servicio militar. Formación y experiencia en funciones comerciales, preferible introducido en el mercado de productos pecuarios. Que disponga de vehículo para viajes por la zona. SE OFRECE: Cargo de máximo nivel con estabilidad y posibilidades de promoción económica. Autonomía en su gestión, con responsabilidad directa ante la empresa y dependencia directa de la Dirección Comercial. Ingresos globales superiores a las 25.000 pesetas mensuales. Absoluta discreción colocados.

Escribir enviando amplio historial profesional y fotografía reciente al apartado 17, SILLA (Valencia). Todos los candidatos serán contestados. (3373).

UNA EXCURSION EN AUTOMOVIL QUE DURO TREINTA DIAS

Relacionándola con la estancia de la Infanta Isabel en La Granja de San Ildefonso, la prensa española se ocupó con todo detalle de un viaje en automóvil que realizó aquella, en 1913, saliendo de Madrid el 26 de junio y terminándolo, en el real sitio, treinta días después.

En jornadas diarias hasta de diez horas de duración, la infanta Isabel visitó Segovia, el castillo de la Motilla de Medina del Campo, el convento que fue palacio donde estuvo recluida doña Juana La Loca, en Tordesillas; los principales monumentos de Valladolid y de Palencia, la catedral de León; la de Astorga, las poblaciones de Ponferrada, Lugo, Betanzos, El Ferrol, La Coruña, Santiago de Compostela, Padrón, Pontevedra, Vigo, Orense, Verín, Puebla de Sanabria, Zamora, Salamanca y Avila; desde donde, por Villacastín, puso remate a su audaz recorrido en La Granja.

La prensa fue informando a los lectores del desarrollo del viaje, rico en incidencias, las más de ellas motivadas por el proverbial buen humor de la infanta; y el recibimiento que le dispensaron en el real sitio fue apoteósico. Viajar en automóvil en la época en que ella lo hizo constituía una audacia erizada de riesgos, que doña Isabel llevó a cabo sin temor a la lluvia, al viento, al calor y al frío; comiendo en pleno campo o en las casillas de los peones camineros, en mesa redonda con las familias de aquellos.

Tales circunstancias prestaban a la primogénita de Isabel II una aureola de heroísmo e infundían a su viaje un carácter esforzado y romántico, que, durante mucho tiempo constituyó el tema principal de las conversaciones de los miembros de la colonia que se reunían en el corro grande.

EL «CORRO»

Como romántico atractivo del real sitio, los guardias de La Granja muestran a los visitantes el paraje del parque donde se reunía aquél. En torno a la que fue dos veces princesa de Asturias tomaban asiento, su predilecta amiga Dolores Balanza, marquesa de Nájera; sus damas de honor, Margot y Juana Bertrán de Lis; su secretario, don Alonso Coello de Portugal; cuantos sintieron una especial devoción por la egregia dama llegaban hasta ella atraídos por su simpatía y por su bondad.

La llegada de la Serenísima Señora al «corro» se encontraba exenta de ceremonial. Avanzada la mañana se la veía salir de palacio, donde tenía dispuestas habitaciones; enca-

minándose hacia el grupo a través de los jardines y de las fuentes.

Una vez llegada, tras dar a besar su mano y recibir el respetuoso homenaje de los allí presentes, se sentaba en un banco prodigando sonrisas, e iniciaba en alta voz la conversación en la que todos podían tomar parte. Para evitar recelos, la persona que se sentaba a su lado era siempre distinta, considerando ser aquella la mejor manera de demostrar su amistad a todos.

Pese al rigor de la estación estival, no se hacían concesiones a la comodidad y, cuantos participaban de aquella auténtica reunión de corte, miembros de aristócratas familias, jóvenes bellísimas, hombres y mujeres de edad madura, se veían obligados a vestir a la última moda, con el adecuado complemento de sombreros, abanicos, guantes, sombrillas...

REUERDO PREFERENTE

En el lugar donde la infanta doña Isabel Francisca de Asís de Borbón celebraba sus reuniones se levanta una estatua en la que la Serenísima Señora aparece en actitud sedente, ataviada con amplia capa, el original pasamontañas con el que la vieron más de una vez los componentes del «corro».

La infanta madrileñísima murió el mes de abril de 1931 y está enterrada en el cementerio del «Père Lachaise», de París. Pero, en el orden de la evocación, su imagen virtual continúa en La Granja; se mantiene viva, perenne, en las estancias del palacio que vivió con ella los postreros días de su ambiente cortesano; en los bellos jardines, a los que, como sucede ahora el 18 de julio de cada año, cuando el Caudillo de España Generalísimo Franco, celebró allí una recepción, infundió interés y belleza, haciendo, con un pañuelo, la obligada señal para que corrieran las fuentes; en el rincón del parque donde, año tras año en el rigor del estío, presidía el «corro» de los veraneantes.

José Rico de Estasen

Laguna de Peñalara:

Un rumor difícil de aceptar

Con este mismo título, «Ya» de hoy publica un comentario que, por el interés que encierra para los mon-

tañeros segovianos, seguidamente transcribimos:

«El domingo último se rumoreaba en la sierra que entra dentro de lo posible que se prohiba bañarse en la laguna de Peñalara, en la falda del pico de igual nombre. Abona esta teoría el hecho de que esta laguna va a nutrir un depósito de 400.000 metros que se está construyendo en el puerto de Cotos para suministrar agua a la urbanización que en este lugar va a construirse. Este depósito también se nutriría de aguas del nacimiento del Manzanares, en el lugar conocido por Ventisquero de la Condesa, cerca de las instalaciones de TVE en las Guarramillas.

El hecho de que ya se prohíba el baño en otras superficies acuáticas recién creadas en la sierra que suministran agua a los pueblos serranos, pese a que disponen de instalaciones depuradoras, hacen creer veraces aquellos rumores.

En la laguna de Peñalara se disputa una travesía a nado desde 1927, y precisamente el próximo domingo 2 de agosto se celebrará su edición número 40. De confirmarse la especie, esta tradicional prueba serrana tendría que desaparecer del calendario castellano, a menos que se hiciera una excepción.

De todas formas, son muy pocos los que creen que se llegará a la prohibición que se rumorea. Ello significa un golpe difícil de encajar para los montañeros que frecuentan aquel lugar los días festivos.»

Colonia escolar de vacaciones en el grupo Calvo Sotelo

Las niñas que forman uno de los turnos de colonias escolares de vacaciones, que organiza el Ministerio de Educación y Ciencia, se encuentran actualmente en nuestra ciudad, residiendo en el grupo escolar «Calvo Sotelo».

Las niñas pertenecen a colegios de Madrid, mientras que el cuadro de dirección y profesoras procede de Murcia.

Estas colonias están patrocinadas, como tradicionalmente se hace, por Cáritas Española.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste, 2.00, Apertura y presentación, 2.02, Panorama de actualidad, 3.00, Noticias a las tres, 3.25, Avances, 3.30, Manos al volante, 4.00, Embrujada, 4.30, Nivel de vida, 5.00, Hablemos de España, 5.15, Despedida y cierre. TARDE: 7.15, Carta de ajuste, 7.30, Apertura y presentación, 7.32, Tarzán, 8.29, Avances, 8.30, Este planeta. NOCHE: 8.55, Esta noche, 9.00, Novela, 9.30, Telediarlo, 9.55, Avances, 10.00, Remite Maribel, 10.30, Mannix, 11.30, Segundos fuera, 12.00, Veinticuatro horas, 0.15, Los miércoles de Pablo VI, 0.25, Despedida y cierre.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. —Hoy, 8 tarde, estreno: «Estudio de terror». Color, Mayores 18 años. Mañana, estreno: «El sonido de la muerte». Soledad Miranda y Arturo Fernández.

DISTRITO FORESTAL Peligro de Incendios: Índice 19 Extremado

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 29 DE JULIO Van 210 días de 1970; faltan 155. Sol: De 6,9 a 20,33. Santoral: Santos Marta, vg.; Urbano II, p.; Félix, Simplicio, Faustino, Beatriz, Flora, vgs. Misas: De santa Marta. Pensamiento: «El pensamiento es grande rápido y libre; la luz del mundo y la gloria principal del hombre» (Bertrand Russell)

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

Gran éxito en nuestra provincia de las prensas recogedoras trilladoras empacadoras BATLLE

- Desde hace varios días trillan, lo que se dice trillar, de verdad, a plena satisfacción de los agricultores segovianos. Una BATLLE es lo que usted necesita porque resuelve su problema de la paja de forma total. Ponemos un coche a su disposición para que lo compruebe personalmente. Si ahora no tiene tiempo, escribanos y le enviaremos direcciones para que usted las visite.

Distribuidor exclusivo:

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23 — Teléfono 23-47



## INMINENTE SUBIDA DE PRECIOS DE LOS SEAT

En un máximo de un 4 por 100

Madrid, 28.—Tal como se esperaba, después de la ligera subida de precios de Chrysler España (Barreiros), se habla de que Seat también verá aprobada su nueva lista por la Subcomisión de Precios, según informa Europa Press.

En círculos bien informados se da por seguro e inminente el anuncio de los precios de los automóviles, calculándose que dicho aumento será como máximo de un 4 por 100.

El alza ha sido ya autorizada por la Subcomisión de Precios a algunas de las firmas más importantes del sector. Como es sabido, los precios de ventas de los automóviles nacionales no han sufrido variación desde hace varios años, e incluso han disminuido en repetidas ocasiones.

Se registra, pues, ahora en España el mismo hecho que ha veni-

do sucediendo en los demás países y la marca que subirá los precios de forma más inmediata es Seat, por tener en la actualidad los precios más ajustados.

### HOMOLOGACION

Los fabricantes nacionales de indicadores de dirección, luces rojas de posición, luces rojas posteriores y luces de pare para automóviles deberán solicitar la homologación de cada uno de los tipos que fabriquen, según disponen dos órdenes del Ministerio de Industria aparecidas hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Estos indicadores, para su homologación, serán probados en el laboratorio central oficial de electrónica de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Madrid, aunque el Ministerio podrá autorizar otros laboratorios para estos ensayos y que seleccionará un prototipo de cada clase que servirá para ser contrastados en cualquier momento con la producción en serie.

Con ello, se pondrá en práctica el acuerdo de Ginebra de 1958 sobre homologación de equipos y piezas para vehículos automóviles, al que España se adhirió en 1961.

## Sigue el paro en la construcción y se han producido algunas detenciones

(Viene de la página 6.)

vida ni por las pedradas ni por los tiros, sino por la conciliación y la entrega para lograr un acercamiento entre los que menos tienen, entre los que se encuentran los trabajadores granadinos, y los que tienen más.

"No es posible ni tolerable—añadió el ministro—que desgastemos la representatividad más allá de los límites necesarios, enfrentándola con conflictos que hemos de desechar, cuando se entrega abnegadamente, con ilusión y con fe a una tarea dura y difícil, en muchas ocasiones poco comprendida y pocas veces valorada en su justa medida."

### RUEGO DEL PROCURADOR ZALDIVAR

Madrid, 28.—El procurador en Cortes de representación familiar por Zaragoza, señor Zaldivar, ha enviado un ruego a la Presidencia de las Cortes Españolas—para que a su vez lo transmita a la Presidencia del Gobierno—solicitando que con ocasión del último pleno del año legislativo que se celebra mañana ofrezca un avance de información oficial sobre lo ocurrido en Granada.

El señor Zaldivar señala en el ruego que en cualquier parlamento del mundo un Gobierno es inmediatamente requerido y el Gobierno contesta con los datos a mano sobre lo que ha acontecido. "Lo que el Gobierno no puede hacer—afirma—es silenciar a bastantes días de los sucesos que es lo que ocurrió en Granada, qué medidas político-sociales son necesarias de momento."—E. Press.

### LOS AUTOBUSES DE GIJÓN, A MARCHA LENTA

Gijón, 28.—Ayer, por octavo día consecutivo, continuaron en su actitud de marcha lenta los conductores de los autobuses y microbuses de la empresa T.U.N.I.S.A., concesionaria del servicio de transportes urbanos de Gijón.—E. Press.

## Contaminación del mar, tema de los más comunes del verano en Italia

Roma, 28.—Uno de los temas más comunes en el verano italiano es el del mar contaminado. Todos los días se produce una noticia, de algún punto de las diversas costas, en las que se habla de que «se van a adoptar medidas para remediar el problema».

Según un comunicado del Ministerio de Sanidad, hecho público el sábado, la costa del Lazio es sucia pero no peligrosa. Esta noticia recogida por todos los diarios romanos el domingo por la mañana hizo que las playas cercanas a Roma—Ostia, Fiumicino y Fregene—registraran ayer la máxima asistencia de bañistas en lo que va de verano. Efectivamente, ayer fue el único día en que se encontraba una cierta dificultad para alquilar una cabina en los establecimientos de baños.

Es cierto, que hasta ahora el calor había superado el miedo de los romanos. Pero es cierto también que aunque el cuerpo estuviese bañado de sudor, muchos de los ciudadanos de Roma, no habían aparecido hasta ayer por las playas citadas.

Aún con todo, es fácil, ver, un día cualquiera, la arena repleta de gente,

que se refresca en las fuentes existentes en las playas y que ni por un momento se acerca a la orilla del mar, otros usando barcas o patines se alejan de las cercanías para hacer su baño allí donde creen que la contaminación no cubre las aguas. Otros más osados—que verdaderamente no son la mayoría—se zambullen en las aguas cercanas de las orillas.

### RIGUROSOS ANALISIS

Las autoridades italianas, decididas a poner en claro la cuestión de la contaminación ha anunciado rigurosos análisis de las zonas más afectadas. Esto es, como se sabe, la región de la Liguria (Génova), Toscana (Florencia), Veneto (Venecia), Lazio (Roma) y Campania (Nápoles). Hasta entonces no se sabía a ciencia cierta la realidad de la contaminación en los mares italianos.

## LOPEZ BRAVO INFORMO A LAS CORTES DE LAS NEGOCIACIONES SOBRE LAS BASES

(Viene de la página 6.)

coordinación defensiva y garantías más eficaces en la responsabilidad para la seguridad mutua.

### PESAR

El presidente de las Cortes, al abrir la sesión, después de agradecer la presencia de los ministros asistentes, evocó la personalidad del doctor Oliveira Salazar, hoy fallecido, y expre-

so su pesar por este hecho, haciéndose intérprete del sentir general de la Comisión y de la Cámara.

Junto con el presidente de las Cortes y los ministros citados, ocuparon la mesa presidencial el señor Martín Artajo, presidente de la Comisión, el conde de Mayalde y don Gregorio Marañón, vicepresidente y secretario de la misma, respectivamente.

Más de un centenar de procuradores escucharon atentamente la exposición del ministro y las palabras del presidente.

### SOLO VEINTE MILLONES DE DOLARES

## Revisión del Código de Derecho Canónico

Nueva sesión de estudio

Roma, 28.—La Pontificia Comisión para la revisión del Código de Derecho Canónico ha celebrado una nueva sesión de estudio con vistas a la preparación del esquema sobre la «Ley fundamental de la Iglesia». Esta ley recogerá en sus normas de derecho divino y de antiguo y probado derecho eclesiástico, los elementos constitutivos o fundamentales de la Iglesia universal.

En la última sesión fueron examinadas sugerencias propuestas, formuladas a la primera redacción del esquema realizada en septiembre del pasado año. Esas propuestas y enmiendas fueron examinadas por los cardenales que componen la Comisión de revisión, los consultores de la Congregación para la Doctrina de la Fe y por los miembros de la Comisión Teológica Internacional. También intervinieron como observadores representantes de iglesias y comunidades no católicas.—Efe.

En el acuerdo también se prevén préstamos a España por valor de 125 millones de dólares (del Export-Import Bank), que serán destinados a la educación y a otros tipos de ayuda científica.

Bajo el acuerdo anterior de dos años—añade la Associated Press—España estaba recibiendo de los Estados Unidos 35 millones de dólares anuales por el conjunto de las bases.—(De «Ya»).

## El avión más grande del mundo en Torrejón de Ardoz

Madrid, 27.—El avión más grande del mundo, el norteamericano «Galaxy C-5», ha llegado esta mañana a la base aérea de Torrejón de Ardoz. En dos horas ha realizado el trayecto que le separaba del aeropuerto de Lakenheath, en Inglaterra, transportando una carga de más de 140.000 kilogramos.

La base conjunta de Torrejón de Ardoz se convertirá, en breve, en uno de los centros mundiales de operaciones de este monstruo de los aires; por ella pasarán todas o casi todas las misiones destinadas al Mediterráneo. La gran capacidad de carga de este avión obligará a triplicar el personal de descarga, generalmente español, de la base.

### EL APARATO

El C-5 tiene una envergadura de 100 metros, con un largo de 115 y una altura de 20 metros. Estas medidas están repartidas entre tres departamentos:

El de vuelo, el de transporte de tropas y el de carga. El compartimento de vuelo, cabina del piloto y copiloto y de auxiliares de vuelo, tiene capacidad para 15 hombres, aunque la tripulación normal es solamente de ocho. El de transporte de tropas o de especialistas y mantenedores del equipo transportado tiene capacidad para 75 individuos en un compartimento perfectamente acondicionado, con cocina y servi-

cios. Por último, el departamento de carga mide 60 metros de largo por una altura de más de cuatro metros, lo que da una superficie de 400 metros cuadrados útil para carga. El peso máximo del avión es de 347.000 kilos, de los cuales 120.458 son de carga útil que puede transportarla a 4.600 kilómetros y volver vacío, a más de 800 kilómetros por hora, sin necesidad de repostar.

Su tres de aterrizaje está compuesto por cuatro trenes principales de seis ruedas cada uno y cuatro delanteros que reparten el peso total del avión en una superficie lo suficientemente extensa, con lo que puede maniobrar, aterrizar y despegar aun en pistas de tierra. El avión está equipado con cuatro motores a reacción de un diámetro de dos metros y medio y una longitud de más de doce metros cada uno. Su capacidad de combustible es de 186.666 litros, con un consumo de 10.000 litros de esencia por hora. La carga puede realizarse por detrás o por delante.—Cifra.

## COLEGIO EL SALVADOR

VALLADOLID

(Edificio de nueva construcción)

Reconocido Superior. Medalla de Oro de la ciudad.

Miembro del Instituto de Ciencias de la Educación.

Dirigido por seglares.

NUEVO CURSO 1970 - 71

● Enseñanza primaria (desde los 4 años).

Estudio obligado del francés, en este nivel.

● Enseñanza elemental.

● Bachillerato superior.

● Curso preuniversitario.

Profesores especialistas, licenciados en Letras, Ciencias Químicas, Exactas, Geológicas, etc.

Diplomados en Idiomas.

Modernas técnicas pedagógicas. Trabajos en equipos Extensión Cultural y Orientación Profesional. Estudios dirigidos. Idiomas, Deportes.

ALUMNOS INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIOPENSIONISTAS

Reserva de plazas limitadas. Comienzo curso día 8 septiembre.

INFORMACION E INSCRIPCION:

Secretaría del Colegio de 10 a 1. Plaza de San Pablo, 2 y 4. Valladolid. Teléfono 25-09-08.

## POR FIN!.. MAÑANA EN LA PLAZA DE TOROS EL CIRCO MAS FAMOSO DEL MUNDO



MAÑANA  
8 TARDE  
Y  
11 NOCHE  
EN  
SEGOVIA

250 ARTISTAS

150 ANIMALES Y FIERAS

40 ATRACCIONES INTERNACIONALES

¡Único día de actuación!

UN ESPECTACULO FABULOSO

EN LA PLAZA DE TOROS

Localidades en las taquillas del Circo y en las taquillas de la Plaza de Toros

## Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO

Médico oculista

Ortalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Durante el mes de julio pasará consulta exclusivamente de 11 a 1

Teléfonos 3869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32 Segovia

Teléfono 3924

J. RODRIGO RODRIGO

Teniente coronel médico diplomado

Medicina general

Pulmón - Corazón

Rayos X - Electrocardiografía

Avenida Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 3316 - 2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer.

Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Avenida Padre Claret, 12

Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS VEGA

Médico - dentista

Consulta diaria de 10 a 1

Tardes, con día y hora convenientes.

Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso

Teléfono 3860 - Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



URTAİN, en boxeo  
Cooperativa San Frutos, en precios

Facilidades de pago: Proveedor muebles lázaro



Aquí, todos los DEPORTES

Sesión plenaria en las Cortes

Tras la alarma, la alegría

Sus compañeros de equipo abandonaron a Agustín Fernández en un hospital de FINLANDIA

Ya recuperado, se prepara para intervenir en nuevas competiciones de atletismo

—Perdóname que no te escribiera desde París; créeme que se me olvidó. Pero desde Helsinki me fue totalmente imposible.

Agustín Fernández Díaz-Pavón quiso defenderse antes de que le acusara, porque Agustín Fernández tiene, desde hace no pocos años, la costumbre, que yo agradezco de corazón, de escribirme desde allí donde vaya. Cartas y tarjetas remitidas desde los lugares más insospechados de España o el extranjero fueron llegando hasta mi mesa mandadas por Agustín, ese atleta segoviano de pequeña estatura pero de corazón gigante y amor propio envidiable. Pero en esta ocasión me faltaron sus noticias, que, lo debo confesar, eché de menos.

La historia en líneas generales y muy por encima ya la conocen ustedes, porque a mí me lo contaron en la Federación Española y a ustedes se lo contó yo. Pero, ¿y el principal actor? Agustín me mira y aguanta impasible la "reprimenda". Me va narrando con lentitud todo lo ocurrido.

—¿Dónde se inició el problema? —Según parece, todo se inició en París, en el Hotel Terminus, en donde estábamos alojados todos los componentes de la selección nacional. Nos dieron de comer algo en mal estado y yo empecé a notar molestias en el mismo avión que nos conducía a Finlandia. Creo que a todos mis compañeros les pasó lo mismo.

—Con no pocos apuros llegaste a Helsinki y allí del aeropuerto al hospital, ¿no? —No; qué va. Del aeropuerto al hotel, en donde se agravó mi estado, y a la mañana siguiente fui al hospital, en donde me reconocieron detenidamente y quedé hospitalizado. Al ingerir alimentos en muy mal estado había adquirido un virus de fiebres tifoideas. Me aislaron totalmente y me aplicaron suero durante cinco días, en los que tuve que luchar además de contra el mal que me aquejaba contra la enorme soledad que me rodeaba. Sí, lo pasé muy mal.

—Pero allí estaban tus compañeros de la selección española. Ellos te irían a ver, supongo yo. —Bueno; al principio me fueron a ver Odrozola, el técnico y Torrado, el cuidador. Solamente lo hicieron un día y no volví a saber nada más de ellos. Me prometieron que antes de marcharse volverían, pero no lo hicieron. Cuando regresaron me llevé una enorme desilusión, porque me sorprendió que dado mi estado ninguno de mis compañeros se fueran a despedir de mí. Claro que quizás las prisas se lo impidieron.

—Agustín está intentando disculpar lo que no tenía disculpa. ¿Cómo te instalaron allí? —Estuve 8 días en el primer hospital; de esos 8 días, cinco totalmente aislado. Pedí papel para escribir, pero no me lo dieron. Allí estaba solo con un diccionario intentando entenderme con los empleados del hospital. Gracias a que el cónsul de España, don Ramón Garriga Marqués, no me privó de nada, me visitó en muchas ocasiones, me entregaba la prensa española y fue quien me informó de mi dolencia.

—¿Y cómo has tardado tanto en volver a España? —Porque se negaron a dejarme salir hasta que no diera todas las pruebas positivas. Por eso mismo me mandaron al Hospital Aurora.

—Vuelta a España y nuevos reconocimientos médicos que han durado cinco días, para dar a conocer los resultados, que han sido de signo totalmente positivo.

—Agustín me mira resignado, muy pronto sufrirá una nueva operación de cirugía estética. Está serio, ¿por qué?

—Sí, estoy serio porque todos mis planes se han visto trastocados. Ya sabes que esperaba ilusionado el campeonato de España en pista en la especialidad de 10.000 metros y sobre todo el campeonato de marathón, en

Bromas y Veras T. V.

Las personas interesantes son las que proceden con acierto.

Perfumería T. VELASCO

Especialista de fotos en color Entrega a las 48 horas

REPRESENTANTE

introducido en ferreterías, almacenes industriales y talleres, para venta de artículo sensacional. Elevadas comisiones. Escribir con referencias al Núm. 1.506 de PUBLIGRUP, S. A. Balmes, 180. Barcelona-6.

donde sabía que tenía muchas posibilidades de quedar campeón. Yo quería tomar la salida pero no me dejaron.

—¿Cuándo volverás a estar en forma, porque ya habrás iniciado los entrenamientos?

—He empezado los entrenamientos la semana pasada; ya tenía ganas de poder entrenar. Espero que para el

día 10 de agosto me encuentre en forma.

Agustín Fernández Díaz-Pavón se vuelve a lamentar una y otra vez, pero ya todo ha pasado, el miedo, la incertidumbre y la grave dolencia. Ahora las pistas le esperan y sus nuevos éxitos no se harán esperar.

José Castrillo Bernal

Calendario de Liga Primera categoría Regional 1970-71

Table with columns for dates (e.g., 6-9-70, 17-1-71) and lists of participating teams (e.g., Acueducto-Manchego, Socuéllamos-Aranjuez).

PIRAGUISMO ACTIVIDADES DE LOS PALISTAS SEGOVIANOS

Jóvenes segovianos tomaron parte el domingo en la VII Travesía al Lago de Sanabria, en Zamora.

La prueba consistió en un recorrido de ocho kilómetros, siendo el cuarto año que los palistas segovianos toman parte en esta importante prueba. Las clasificaciones obtenidas por éstos fueron las siguientes:

En K-2, Alfonso Antolínez y Pedro Rubio obtuvieron el décimo lugar en categoría seniors, Enrique Martín, en seniors también, en K-1, logró el octavo puesto.

Javier Mediavilla y Jesús Bravo, en categoría infantil, y embarcación K-2, obtuvieron el cuarto lugar.

Hace unos días les dábamos cuenta de que un joven segoviano, Javier Mediavilla, había sido seleccionado por la Federación Centro para tomar parte en el Campeonato de España para canoas "callacs" en aguas tranquilas. Pues bien, compitiendo en canoa K-4 con Blanco, Alvarez y Mazarrino, de Madrid, obteniendo un meritorio cuarto puesto.

El próximo sábado día 1, se celebrará, a las once de la noche, en la Terraza Jardín, la verbena tradicional, en la que se harán entrega de los trofeos conseguidos y al propio tiempo se efectuará el nombramiento de socios de honor del club.

Otros palistas segovianos se desplazarán a San Sebastián para el descenso del Bidasoa. Serán: Enrique Martín, con K-1, categoría senior; Juan Miguel Prada y Julio Escudero, en K-2, también en senior, y la pareja Jesús Bravo y Jesús Hernández, en K-2, categoría infantil.

Destacada actuación de los ciclistas segovianos en el III Trofeo Candelaria, en Salamanca

El segundo trofeo Candelaria no ha sido precisamente un completo éxito en organización. Parte de la carretera, en pésimo estado, invitaba, como hicieron muchos participantes, a apearse de sus máquinas y a hacer parte del recorrido a pie. Abundaron las retiradas y tampoco faltaron las caídas, en una de las cuales fue principal protagonista nuestro paisano Bernardo Antoranz.

Pese a todas las dificultades, las actuaciones de los corredores que componían la expedición segoviana pueden ser catalogadas como extraordinarias.

El segundo trofeo Candelaria se celebra anualmente en Salamanca. El recorrido en esta edición era de 56 kilómetros de completa montaña y con tramos en pésimo estado. To-

(Viene de la página 1) justificaría, por sí sola, la revolución de todo un pueblo.

Resumió después el señor Campmany la historia de este proyecto de Ley desde su presentación a debate por la comisión de Educación y Ciencia de las Cortes hasta su definitiva aprobación y analizó después minuciosamente qué es el proyecto y lo que se propone.

FINALIDADES

Expuso después las concretas finalidades del proyecto de Ley y la gigantesca empresa que el Estado

K A R T S

Las averías impidieron una buena clasificación de los segovianos

Una representación segoviana compitió en la prueba de Karts celebrada en el circuito de Moratalaz (Madrid) con motivo de sus fiestas.

La escudería segoviana desplazó a Fernando Hernández, Miguel Hernández, Javier Tovar y Juan Antonio Tapia.

La prueba, que consistía en tres mangas, dos de ellas de competición y una sport, dejó a nuestros representantes tan cantidad de averías que motivó la retirada de ellos incluso antes de comenzar las propias pruebas, caso de Javier Tovar, el cual rompió el carburador en los entrenamientos preliminares.

Fernando Hernández en la primera manga obtuvo el séptimo lugar y en la segunda, por rotura de freno, hubo de abandonar.

Miguel Hernández en la primera rompió la dirección y en la segunda manga se clasificó octavo.

Juan Antonio Tapia, que también sufrió averías de consideración, logró terminar como pudo ambas mangas y en la primera se clasificó el 12 y en la segunda el 24, puesto logrado gracias a que durante la prueba y en posición difícil aceleraba su vehículo con la mano por rotura del acelerador.

BALONMANO

Candidaturas para presidente de la Federación Segoviana

Como se ha venido diciendo, tuvo lugar ayer en la Casa del Deporte la reunión que el presidente accidental de la Federación Segoviana, señor Martí Abad, convocó para la prensa y radio local, así como para los delegados de los respectivos equipos segovianos, para darles cuenta de las normas que se han sido remitidas y por él interesadas a la Federación Española, relativas a la elección de nuevo presidente.

A tal efecto y según distan las ciudades normas, para proceder a la designación de nuevo presidente todos los miembros de la provincial se hayan dimitidos, o lo que es lo mismo, que al estarlo el presidente, esta circunstancia concurre con el resto de la Federación.

En el escrito de la Federación Española, que llegó a la Segoviana el día 17 del actual—se dice que para poder ser presentado como candidato a la presidencia, es necesario reunir las condiciones de ser español, menor de setenta años y demostrar adhesión al Movimiento.

Asistieron a esta convocatoria únicamente los representantes del C. D. Acueducto, C. P. Imperio, Calasanz, Sección Femenina, Magisterio, Base Mixta y Colegio de H. Maristas, lo que hizo que al no estar al completo el número de equipos que están inscritos en esta Federación, no se pudiera llegar a la presentación de candidatos, por lo que se acordó que cada uno de los clubs deberá proponer por escrito a la Federación Segoviana, hasta el próximo lunes, día 3, a las 7,30 de la tarde, la persona que crea más idónea para desempeñar tal cargo.

Una vez en poder de la Federación Segoviana el número de candidatos y en presencia de los propios delegados—que quedan citados para dicho día y hora en el mismo domicilio en que se desarrolló el acto de ayer—será levantada acta y remitida a la Española, que a su vez designará los

que pueden ser elegidos.

Conocida esta decisión de la Federación Española, se expondrá en el domicilio de la Federación Provincial y será dado a conocer por la prensa y radio local, y transcurrido el tiempo establecido, se procederá a la votación que designe el nuevo presidente. Cada equipo inscrito tendrá derecho a un voto, y si un mismo club tuviera varios equipos, tendrá opción a un voto, sin que exceda de tres.

Fueron pocos los ruegos y preguntas que se formularon y únicamente se suscitó la idea de que si un equipo que por cualquier circunstancia se hubiera retirado de alguna competición en la pasada temporada, tendría derecho a voto, y si al que se presentara como candidato cesaría solamente en la totalidad de las actividades que en la actualidad ocupara o únicamente en lo relativo a balonmano.

Como quiera que estas dos preguntas no se encontraban dentro de las normas remitidas por la Federación Española, se acordó elevar la pregunta a dicha Federación.

En el capítulo económico se interesó por lo que la Federación Española llama el 50 por 100 de material deportivo, contestándose que hasta el día de la fecha no había sido remitida cantidad alguna a esta provincial. A este respecto los clubs segovianos no están de acuerdo en que se le denomine 50 por 100, ya que, de ninguna manera, cubre las necesidades del importe empleado en la adquisición de material deportivo y bien pudiera denominarse pequeña ayuda, puesto que es fija la cantidad que deberá remitir la Española y luego ser repartida en pequeñas dosis.

Tras 45 minutos de cordial reunión, el presidente accidental dio por terminado el acto hasta el próximo lunes, día 3 de agosto, a las 7,30 de la tarde.—L. V.

carga sobre sus propios hombros para cumplir puntual y seriamente su deber y autocompromiso de proporcionar a todos los españoles la educación y formación necesarias para que desempeñen su tarea útil para la sociedad y para sí mismos.

A continuación el señor Campmany habló de la preocupación especial de la Ley en cuanto al profesorado y, muy concretamente, a su capacitación para la tarea que exige el nuevo sistema educativo y su dignificación.

HABLA EL MINISTRO

La Cámara dedicó al señor Campmany al final de su discurso una prolongada y gran ovación, que siguió inmediatamente después cuando el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí pasó a ocupar la tribuna de oradores para exponer a la Cámara el alcance y propósito de la Ley que en esos momentos se sometía a examen.

"La Ley que va a someterse a vuestra aprobación es una ley de paz, una ley llamada a integrar a los españoles desde la base, desde la escuela", dijo el ministro de Educación y Ciencia, al presentar ante el pleno de las Cortes el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa.

La Ley va dirigida a los más jóvenes hijos de España. Ellos la merecen y sabrán dar legítima continuidad a lo que de verdadero, justo y positivo haya en ella.

La reforma contenida en este proyecto de Ley —dijo el señor Villar Palasí— no ha surgido caprichosamente ni improvisadamente, ni el proyecto entró en debate, por así decirlo, de tapadillo o soslayadamente.

URGENTISIMA

La Ley es oportuna, necesaria y urgentísima. ¿A qué padre de familia no preocupan hoy obsesivamente los estudios de sus hijos? Por de pronto le supone en muchos casos una pesada carga económica.

Pero hay otros factores sociológicos importantes que, por otra parte, vienen a corroborar la necesidad de la reforma. Ante todo, el fenómeno, el problema de la "explosión escolar". Sin embargo, a esta explosión hay que añadir felizmente el crecimiento de una demanda social de educación; una demanda cada vez más sentida.

La expansión de la educación preescolar permitirá resolver los importantes problemas que en el plano educativo está produciendo la creciente incorporación de la mujer a la población activa.

Confío —manifestó el ministro— en que pueda servir de garantía para la reforma que hoy se somete a aprobación, el sentido de realismo y el impulso que hemos cuidado presidiera y animara la acción del Ministerio de Educación y Ciencia a lo largo de estos dos últimos años.

UN MANDATO

Es precisamente el mandato del orden constitucional, el mandato de nuestras leyes y principios fundamentales que nos obliga permanentemente a una revolución social, el que nos ha exigido esta reforma que hoy sometemos con la seguridad que en ella veréis la proyección y continuidad en el futuro, de un régimen que alumbro un 18 de julio, sediento de justicia y de paz, pero no menos de cultura y de progreso social, terminó diciéndome el ministro.

FUERTES APLAUSOS Y EXTRAORDINARIA OVACION

Tras ser interrumpido en varias ocasiones con fuertes aplausos, el final del discurso del señor Villar Palasí, ministro de Educación y Ciencia, fue acogido con una extraordinaria ovación, puestos todos los procuradores en pie, aplausos que se prolongaron por más de medio minuto.

Hecho el silencio en el hemiciclo, el presidente de las Cortes sometió a votación la enmienda de don Dionisio Martín Sanz, que fue rechazada por 199 votos en contra y 149 a favor.

APROBADA

A continuación fue sometido a votación el proyecto de Ley General de Educación, que fue aprobado con el solo voto en contra de don Fernando Suárez González.

A las dos y veinticinco, y entre aplausos de los procuradores a la nueva norma legislativa, aprobada hoy con rango de ley, el presidente, señor Rodríguez de Vacacel, levantó la sesión, anunciando previamente que sería reanudada esta tarde, a las cinco y media.—Cifra.

CONDUCTOR

carnet 1.º especial se precisa para empresa de automóviles

GALO ALVAREZ, S. A.

Informes en: Cuéllar, teléfono 25. Segovia, teléfono 4614.



## LOPEZ BRAVO INFORMO A LAS CORTES de las negociaciones sobre las bases

Hay hasta nueve acuerdos distintos que fijan la colaboración hispano-norteamericana en todos los órdenes

El ambiente en la Cámara evolucionó desde una actitud de recelo hasta terminar en una ovación abrumadora

Madrid, 27.—Sonriente y recibiendo las felicitaciones de los procuradores, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, salió esta tarde del salón de las Cortes, donde la Comisión de Asuntos Exteriores se reunió para escuchar los detalles de las negociaciones que España y Estados Unidos sostienen para firmar una serie de acuerdos—al parecer son nueve—de colaboración en todos los órdenes de los que sólo uno de ellos es militar.

### EXPECTACION

Era tanta la expectación, que asistieron a la reunión más de cien procuradores. Por tratarse de delicadas cuestiones de política internacional, la reunión se celebró a puerta cerrada.

Hasta este momento, sólo se tienen las impresiones recogidas por procuradores asistentes a la misma. Según ellos, el único orador, después de unas palabras de bienvenida del presidente de las Cortes, fue el ministro López Bravo, quien informó a la Comisión por espacio de una hora y en la que se dio toda clase de detalles de los acuerdos que se han conseguido, ultimar en estos momentos.

### DIFERENCIA

Añaden los procuradores que la actitud de cierto recelo que dominaba la sala al comenzar la reunión, se fue transformando favorablemente ante lo que iba anunciando el ministro, hasta llegar al final, cuando estalló una abrumadora ovación al señor López Bravo. En su informe, declaran los procuradores, el ministro fue comparando lo que el Gobierno español parece dispuesto a firmar con los Estados Unidos y los acuerdos que existían hasta ahora, de manera que se viera claramente la diferencia de planteamiento de la colaboración entre España y Estados Unidos.

### NUEVE ACUERDOS

Indican que hay hasta nueve acuerdos que fijan esta colaboración en todos los órdenes y uno sólo militar. Por ejemplo, declaran que hay acuerdos de colaboración agrícola que ayudará el desarrollo de la agricultura española, de planificación económica, crediticia, educativos que permitirán en buena parte llevar adelante en la parte económica la ley general de Educación que garantizará la enseñanza gratuita hasta los catorce años, etcétera.

### Un caballo interrumpió la representación de «Carmen» en Verona

Verona (Italia), 27.—Durante la celebración anoche del cuarto acto de «Carmen», un caballo saltó al lugar habilitado para la orquesta, haciendo huir rápidamente a los músicos y a muchos espectadores.

El animal era uno de los varios empleados en las representaciones exteriores de la temporada de verano. Nadie resultó herido, pero la representación quedó interrumpida durante cinco minutos, hasta que los espectadores volvieron a ocupar sus localidades.

El caballo no volvió a aparecer en el recinto.—Efe-Upi.

Por Perpiñán

### Importante aumento del tráfico turístico hacia España

Perpiñán, 27.—Durante las últimas 24 horas se ha notado un importante aumento del tráfico turístico en dirección a España. La mayor parte de los vehículos proceden de fuera de Francia.

En el puesto fronterizo de Le Perthus (Pirineos orientales) se ha registrado esta mañana el paso de 900 vehículos en dirección a España y de 600 en sentido inverso.—Efe.

Desde el día 2 de agosto

### Servicio con aviones «Jumbo 747» Nueva York-Lisboa-Barcelona

Washington, 27.—El día 2 de agosto próximo la Pan American World Airways iniciará un servicio con aviones «Jumbo 747» entre Nueva York, Lisboa y Barcelona, con tres frecuencias semanales.—Efe.

La soberanía española será plena y en ellas habrá un mando español

### BASES

En lo que se refiere a la parte militar, se pone fin al sistema de bases conjuntas, que se sustituye por el de bases de plena soberanía española con cooperación. No se trata de cesión ni arriendo de bases, sino de bases españolas que podrán utilizar los norteamericanos, y en las que habrá un mando español. Con residencia en Madrid funcionará un comité formado por el ministro español de Asuntos Exteriores, el embajador de Estados Unidos en España, el general jefe del Alto Estado Mayor y el jefe supremo de las fuerzas norteamericanas en Europa, que entenderá en todas las cuestiones que pudieran presentarse.

### TRABAJADORES

Manifiestan también que a partir de ahora los trabajadores españoles que trabajan en estas bases dependerán, naturalmente, de las autoridades militares españolas de las mismas, y los gastos de su sostenimiento serán fijados por éstas para ser costeados por los norteamericanos.

Igualmente manifiestan que todo un sistema de alerta y control en el territorio español, para la defensa del mismo, será costeado conjuntamente por España y Estados Unidos.

La reunión, que comenzó a las seis menos cuarto de la tarde, terminó a las siete menos diez.—(Resumen de Europa Press.)

### COMUNICADO OFICIAL

La Oficina de Prensa de las Cortes, al término de la sesión de la Comisión de Asuntos Exteriores, ha facilitado la siguiente nota:

«Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y con la asistencia de los ministros del Ejército, Marina y Aire, el de Asuntos Exteriores ha informado, en sesión extraordinaria de la Comisión de Asuntos Exteriores celebrada hoy lunes, a las 5,30 de la tarde, sobre las negociaciones con los Estados Unidos y sobre el proyecto de acuerdo de amistad y cooperación con el Gobierno de aquel país.

La exposición del señor López Bravo duró unos cincuenta minutos, y analizó detenidamente tanto los antecedentes como el contenido de los nueve capítulos del proyecto de acuerdo. Hizo hincapié en el título del mismo, que implica la voluntad de las partes contratantes de desarrollar un plan de estrecha colaboración hispano-norteamericana en los sectores político, económico, educativo, técnico y de defensa.

### PLENA SOBERANIA

Al ocuparse del último punto señalado, el ministro precisó las innovaciones introducidas respecto de los acuerdos que caducarán el 26 de septiembre próximo. Pusó de re-

lieve las razones que justifican la actitud del Gobierno español en apoyo del proyecto, ya que al mismo tiempo que se reafirma la plena

soberanía española sobre las bases militares se consigue un mayor equilibrio de prestaciones, mejor (Continúa en la página 4)



Estos son Oscar, Helen, Alice, Javier, Chicho y Honorio, los seis miembros de «Reloj de Cuco», un nuevo conjunto musical que, con este nombre, ha entrado con buen pie en el mundo de la discografía. Porque hacen buena música. Su primer disco, con «No vi brillar el sol» y «Wait for love», les abrió esa entrada.—(Foto E. Press)

### GRANADA

## Sigue el paro en la construcción y se han producido algunas detenciones

No podemos tolerar -dice García Ramal- que se lleve a los hombres a la exasperación y a la ruptura de la convivencia

Granada, 28.—Pese a que el paro en el sector de la construcción ha continuado a lo largo de toda la jornada, parece ser que el problema laboral planteado está en vías de una pronta solución. Esto es al menos lo que se ha podido deducir de una reunión celebrada en la tarde de ayer en la Delegación Provincial de Sindicatos.

De fuente competente se ha sabido que se han practicado hoy algunas detenciones entre individuos sin documentación o no identificados, que al parecer ejercían presiones sobre los trabajadores que esta mañana empezaron a desarrollar su trabajo. Por lo demás no se ha registrado incidente alguno y la normalidad es la tónica en todos los demás sectores laborales de la ciudad.—Cifra.

### COMUNICADO DEL SINDICATO

Granada, 27.—El Sindicato de la Construcción de Granada ha hecho pública una nota en la que entre otras cosas, dice:

«Reunidas conjuntamente amplias representaciones de los sectores sociales y económicos del ramo de la Construcción para estudiar las circunstancias críticas que concurren en esta actividad, acordaron por unanimidad los siguientes extremos:

Que las empresas abonarán, sin carácter recuperable, la totalidad de los salarios perdidos, incluido el lunes, día 27, a todos los productores que se incorporen a sus puestos de trabajo en la mañana del martes, día 28, a la hora de costumbre.

Que por parte de las empresas no se producirán actitudes de marginación, represalias y despidos, respetándose totalmente los derechos de los trabajadores, dando continuidad así al sentido de hermandad, responsabilidad compartida y respeto

a los intereses extralaborales.»—Europa Press.

### GARCIA-RAMAL HABLA SOBRE LOS INCIDENTES DE GRANADA

En el acto de toma de posesión de los nuevos dirigentes sindicales centrales, el señor García-Ramal habló sobre los recientes incidentes de Granada:

«En un acto como éste y ante una tan calificada representación del mundo del trabajo, me considero en la obligación de aludir a unos hechos que han ocurrido recientemente en una provincia española y que han costado sangre de trabajadores. Yo quiero decirlos que esto es una muestra que Dios nos ha dado de ver que es lo que nunca puede ser España. Si nuestro sindicalismo es conciliación y diálogo, no podemos tolerar que antes de agotar estos cauces se lleve a los hombres a la exasperación y a la ruptura de la convivencia, y el sindicalismo ve hoy con dolor que tiene tres trabajadores muertos y 35 trabajadores y defensores del orden público, que son también trabajadores, heridos.»

### Ni por pedradas ni por tiros

El sindicalismo tiene que condenar estas acciones, porque van contra la esencia misma de este sindicalismo nuestro, contra los intereses

de los propios trabajadores que desean la paz social en la justicia social, que es la que se le ha de dar a través de su representación en los Sindicatos y, especialmente, del Consejo de Trabajadores; paz y justicia social que no puede ser ser— (Continúa en la página 4)

## Cuatro días de luto en Portugal por la muerte de Oliveira Salazar

El sepelio será el día 30 y hasta entonces se suspenden todos los espectáculos públicos

El Príncipe de España ha enviado telegramas de condolencia a Américo Thomaz y Marcelo Caetano

Lisboa, 27.—Se ha decretado el luto nacional por la muerte de Salazar, informa la agencia A. I. N. En la reunión extraordinaria del Consejo de ministros, que se ha celebrado hoy en el palacio de San Bento, bajo la presidencia de Marcelo Caetano, se establece lo siguiente: «En manifestación de pesar por el fallecimiento del expresidente del Consejo, doctor Antonio Oliveira Salazar, se dispone lo siguiente:

1. Luto general desde la fecha de publicación de este decreto hasta el día del sepelio inclusive.
2. Cierre, el día del sepelio, de todos los establecimientos públicos, con excepción de los servicios que, por su naturaleza, no puedan ser interrumpidos.
3. Suspensión de los espectáculos públicos en la fecha de publicación de este decreto y el día del sepelio.
4. Las manifestaciones de duelo serán determinadas por los reglamentos o establecidas por la práctica para los casos de luto nacional por el fallecimiento de un jefe de Estado.

### Mascarilla mortuaria de Salazar

El escultor portugués Antonio Duarte ha sido llamado al palacio de San Bento para que saque una mascarilla mortuaria de Salazar. También ha sido encargado de que reproduzca la mano derecha del jefe de Gobierno fallecido, informa la agencia A. N. I.

### EL SEPELIO, EL DIA 30

El sepelio de Salazar tendrá lugar el día 30 a una hora todavía no determinada.

El día 30, después de las exequias fúnebres, el cadáver del expresidente del Consejo será trasladado a Santa Comba, donde será enterrado junto a los restos mortales de sus padres.

### CONDOLENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Con motivo de la muerte del profesor Oliveira Salazar, Su Alteza Real el Príncipe de España, ha dirigido los siguientes telegramas al presidente de la República portuguesa y al jefe del Gobierno:

«Excelentísimo señor almirante Américo Thomaz, presidente de la República de Portugal: Profundamente impresionado me uno al sentimiento del pueblo portugués por la pérdida del profesor Oliveira Salazar, gran estadista que tanto colaboró en la amistad de nuestras dos naciones. Con todo afecto, Juan Carlos, Príncipe de España.»

«Excelentísimo señor don Marcelo Caetano, presidente del Gobierno portugués: Al expresarle mi profundo sentimiento por el fallecimiento del profesor Oliveira Salazar, de quien recibí sinceras pruebas de afecto, agradeceré haga patente a su Gobierno y a la familia del ilustre hombre de Estado, mi más sentida condolencia. Salúdale, Juan Carlos, Príncipe de España.»

## La Comisión Permanente de las Cortes estudió dos suplicatorios

Madrid, 27.—La Oficina de Prensa de las Cortes ha facilitado la siguiente nota:

«Presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido esta tarde la Comisión permanente de las Cortes Españolas. La reunión comenzó poco después de las ocho y terminó aproximadamente a las nueve de la noche.

Durante la reunión se aprobó el dictamen sobre la modificación de la ley de 28 de junio de 1967 sobre representación familiar en Cortes.

Estudiado el informe de la ponencia designada en su día, de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo tercero, artículo séptimo del reglamento de las Cortes, para entender en un suplicatorio contra un señor procu-

rador, se decidió denegar dicha cesión.

La Comisión designó a los componentes que han de constituir una ponencia para informar sobre otro suplicatorio recientemente recibido en las Cortes.

Finalmente, fueron estudiadas varias peticiones y despachados asuntos de trámite.

\*\*\*

Según informaciones, dice «N D», el suplicatorio que la permanente de las Cortes ha acordado denegar no hace referencia al caso Matesa, sino a un procurador que ostenta un cargo de gobierno en la Administración Local.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO